Powiedz to po swojemu!

24 karty konwersacyjne

Dla dzieci w wieku 6–10 lat



Cel zestawu

Rozwijanie swobody wypowiadania się po polsku oraz umiejętności budowania zdań, opisywania, wyjaśniania i podtrzymywania rozmowy. Karty pokazują, że skuteczna komunikacja jest ważniejsza niż perfekcyjna polszczyzna.

Słownictwo

Słownictwo związane z codziennymi czynnościami, zainteresowaniami, emocjami, osobami, miejscami, przedmiotami i technologiami oraz zwroty pomocne w rozmowie:

- Myślę, że…
- Moim zdaniem…
- Lubię…, ponieważ…
- Nie znam tego słowa, ale…
- To jest podobne do…
- Możesz powtórzyć?
- Jak powiedzieć po polsku…?
- Spróbuję powiedzieć to inaczej.

Instrukcja

Dziecko losuje kartę i odpowiada na pytanie albo wykonuje zadanie. Nie musi odpowiadać pełnym zdaniem. Osoba prowadząca może przeczytać polecenie oraz wykorzystać podpowiedzi umieszczone na karcie.

Nie poprawiamy każdego błędu. Możemy powtórzyć wypowiedź dziecka w poprawnej formie, zachowując jej sens, na przykład:

Dziecko: „Ja wczoraj iść do parku”.
Dorosły: „Wczoraj poszedłeś do parku. Co tam robiłeś?”

Sfinansowano przez
Instytut Rozwoju Języka Polskiego
ze środków budżetu państwa

OPOWIEDZ
Trzy rzeczy o mnie
1.

Powiedz trzy rzeczy, które warto o Tobie wiedzieć.



Podpowiedź: Lubię… Umiem… Interesuję się…

OPOWIEDZ
Mój dobry dzień
2.

Opowiedz, jak wyglądałby Twój naprawdę dobry dzień.



Zacznij: Mój dobry dzień zaczyna się od…

OPOWIEDZ
Po szkole
3.

Co najczęściej robisz po powrocie ze szkoły?



Zacznij: Po szkole najczęściej…

OPISZ
Moje miejsce
4.

Opisz miejsce, w którym czujesz się dobrze, bez podawania jego nazwy. Pozostali zgadują.



Zacznij: W tym miejscu…

OPISZ
Przedmiot z tajemnicą
5.

Wybierz przedmiot w sali. Opisz go, nie podając jego nazwy.



Zacznij: Ten przedmiot ma… Służy do…

WYBIERZ
Co wybierasz?
6.

Wolisz spędzić dzień nad morzem czy w górach? Wyjaśnij, dlaczego.



Zacznij: Wybieram…, ponieważ…

OPOWIEDZ

Supermoc

7.

Jaką supermoc chcesz mieć? Powiedz, do czego Ci się przyda.



Podpowiedź: Moją supermocą byłoby…

OPOWIEDZ

Polskie słowo

8.

Jakie polskie słowo szczególnie Ci się podoba, śmieszy Cię albo ciekawie brzmi?



Zacznij: Podoba mi się słowo…

OPOWIEDZ

Trudne słowo

9.

Czy znasz polskie słowo, które trudno Ci wymówić albo zapamiętać? Spróbuj je powiedzieć, jeśli chcesz.



Zacznij: Trudnym słowem jest dla mnie…

WYJAŚNIJ

Jak to powiedzieć?

10.

Co możesz zrobić, kiedy nie znasz potrzebnego polskiego słowa?



Zacznij: Mogę pokazać… Mogę narysować…

WYJAŚNIJ

Powiedz inaczej

11.

Wyjaśnij, czym jest telefon, bez używania słowa „telefon”.



Zacznij: To urządzenie służy do…

WYJAŚNIJ

Instrukcja dla robota

12.

Robot chce przygotować kanapkę. Powiedz mu krok po kroku, co powinien zrobić.



Zacznij: Najpierw… Potem… Na końcu…

OPOWIEDZ

Wiadomość głosowa

13.

Wyobraź sobie, że wysyłasz wiadomość głosową do kuzyna lub kuzynki w Polsce. O czym opowiesz?



Podpowiedź: Cześć! Opowiem Ci o…

OPOWIEDZ

Rozmowa przez internet

14.

O czym lubisz rozmawiać z rodziną lub znajomymi mieszkającymi w innym kraju?



Zacznij: Najchętniej rozmawiam o…

POKAŻ

Emocja bez nazwy

15.

Pokaż lub opisz wybraną emocję, nie podając jej nazwy. Pozostali zgadują.



Zacznij: Czuję się tak, kiedy…

WYJAŚNIJ

Co wtedy powiesz?

16.

Ktoś nie zrozumiał Twojej wypowiedzi. Jak możesz zareagować?



Zacznij: Spróbuję powiedzieć to inaczej…

OPOWIEDZ

Poproś o pomoc

17.

Wyobraź sobie, że czegoś nie rozumiesz podczas zajęć. Jak poprosisz o wyjaśnienie?



Zacznij: Czy możesz wyjaśnić…?

OPOWIEDZ

Miłe słowa

18.

Powiedz coś miłego osobie siedzącej obok Ciebie.



Zacznij: Lubię, kiedy… Dziękuję Ci za…

OPOWIEDZ

19.

Dokończ zdanie

Dokończ zdanie: „Lubię mówić po polsku, kiedy…”.



Podpowiedź: Z rodziną… W zabawie… W szkole…

OPOWIEDZ

20.

Dwa języki

W jakich sytuacjach używasz języka polskiego, a w jakich drugiego języka?



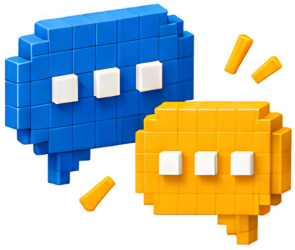
Zacznij: Po polsku mówię…, a w drugim języku…

OPOWIEDZ

21.

Słowo z dwóch światów

Czy jest słowo, które częściej wypowiadasz w drugim języku niż po polsku? Jak ono brzmi?



Zacznij: W drugim języku częściej mówię…

OPOWIEDZ

22.

Mój językowy sukces

Opowiedz o sytuacji, w której udało Ci się coś powiedzieć, przeczytać albo zrozumieć po polsku.



Zacznij: Udało mi się…

OPOWIEDZ

23.

Nowe słowo

Jakiego polskiego słowa chcesz się nauczyć? Powiedz, do czego jest Ci potrzebne.



Zacznij: Chcę poznać słowo, które…

OPOWIEDZ

24.

Polski w przyszłości

W jakiej sytuacji język polski może Ci się przydać w przyszłości?



Zacznij: Polski przyda mi się, gdy…